

28 -06- 2005

16

Mari Kuur

KONTROLLITUD

AASTAARUANNE

01. JAANUARI 2004.a.

Majandusaasta algus

31. DETSEMBER 2004.a.

Majandusaasta lõppu

Ettevõtte nimetus

OÜ VOLINIK L. G.

Ettevõtte registrinumber

10066336

Aadress

**Karu 11-2
10120 Tallinn
Eesti Vabariik**

Telefon

**6 605-600
6 605-602**

Faks

6 605-601

Põhitegevusala

**PATENDI- JA AUTORIKAITSE
TEENUSED**

Omandivorm

ERAOMAND

Pearaamatupidaja

N. TŠUMAK Tel. 6 605-600

Sisukord

1. Tegevusaruanne	2
2. Juhatuse deklaratsioon	3
3. Raamatupidamise aastaaruandest + lisad	4-13
4. Kasumi jaotamise aruandest	14
5. Omanike nimekiri	15
6. Juhatuse ja nõukogu allkirjad	16

28 -06- 2005

2

OÜ VOLINIK L.G. 2004.a. TEGEVUSARUANNE

OÜ Volinik L.G. asutati 1991.aastal. Samal aastal alustati tegevusega.

OÜ põhitegevus on kaubamärkide, leiutiste ning tööstusdisainilahenduste õiguskaitse.

2004. aastal realiseerimise netto-käive moodustas 1640065 krooni, mis on 24 % võrra vähem kui 2003. aastal.

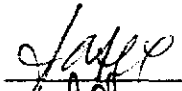
OÜ VOLINIK L.G. majandustegevus lõppes kasumiga 50064 krooni.

Võttes arvesse äri- ja finantskeskkonna prognoose järgnevas aastaks, on OÜ VOLINIK L.G põhieesmärkideks jätkata patendialaste teenuste osutamist.

2004.a pole tehtud uurimustega seotud kulusid ning uurimustega seotud kulusid pole 2005.a ette nähtud.

Aruandeperioodil arvestati palkadeks kokku 440145 krooni. Keskmine töötajate arv oli aruandeperioodil 5. Juhatus koosneb kolmest liikmest.

Juhatuse esimees	Ljudmilla Gans	17 juuni 2005.a. /Kuupäev/
Juhatuse liige	Udo Gans	17 juuni 2005.a. /Kuupäev/
Juhatuse liige	Anton Gans	17 juuni 2005.a. / Kuupäev/


Allkiri/

Allkiri/

Allkiri/

28-06-2005

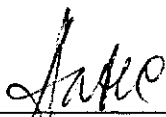
3

Juhatuse deklaratsioon

Juhatus deklareerib oma vastutust lehekülgedel 4 kuni 13 esitatud OÜ VOLINIK L.G. 2004.a. raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsuse eest ning kinnitab oma parimas teadmises, et:

- raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestusmeetodid on vastavuses hea raamatupidamistavaga;
- raamatupidamise aastaaruanne kajastab OÜ VOLINIK L.G. finantsseisundit ja majandustulemusi õigesti ja õiglaselt;
- kõik teadaolevad olulised asjaolud, mis on selgunud aruande valmimise kuupäevani 17.06.2005, on raamatupidamise aastaaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja esitatud;
- OÜ VOLINIK L.G. on jätkuvalt tegutsev.

Ljudmilla Gans



Ees- ja perekonnanimi
Juhatuse esimees

28-06-2005

4

RAAMATUPIDAMISBILANSS

SEISUGA 31 DETSEMBER 2004.a.

AKTIVA (VARA)

KROONIDES (KOMAKOHATA)

	Majandusaasta lõpul	Majandusaasta algul
KÄIBEVARA	1	2
1. RAHA JA PANGAKONTOD	130676	207412
3. NÕUDED OSTJATE VASTU	37871	43903
6. ETTEMAKSTUD TULEVASTE PERIOODIDE KULUD		
6.1 Maksude ettemaksed ja Tagasinõuded	5523	5523
6.2 Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	1104	3182
Kokku:	6627	8705
KÄIBEVARA KOKKU	175174	260020

28 -06- 2005

5

AKTIVA (VARA)

KROONIDES (KOMAKOHATA)

	Majandusaasta lõpul	Majandusaasta algul
PÕHIVARA	1	2
9. MATERIAALNE PÕHIVARA		
9.1 Ehitised	2000000	2000000
9.2 Masinad ja seadmed (soetusmaksumuses)	167341	192658
9.3 Akumuleeritud põhivara kulum (miinus)	-403248	-315716
Kokku	1764093	1876942
PÕHIVARAVARA KOKKU	1764093	1876942
AKTIVA (VARA) KOKKU	1939267	2136962

Handwritten signature

28 -06- 2005

6

**PASSIVA
(KOHUSTUSED JA
OMAKAPITAL)**

KROONIDES (KOMAKOHATA)

	Majandusaasta lõpul	Majandusaasta algul
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED	1	2
11. Pikaajaliste pangalaenude tagasimaksed järgmisel perioodil	0	0
12. OSTJATE (TELLIJATE) ETTEMAKSED TOODETE JA KAUPADE EEST	0	4050
13. VÕLAD HANKIJATELE	21887	41578
14. MITMESUGUSED VÕLAD	1529594	1729594
15. MAKSUVÕLAD	26217	50235
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU	1577698	1825457
KOHUSTUSED KOKKU	1577698	1825457

28 -06- 2005

7

**PASSIVA
(KOHUSTUSED JA OSAKAPITAL)**

KROONIDES (KOMAKOHATA)

	Majandusaasta lõpul	Majandusaasta algul
OSAKAPITAL OSAÜHINGUS	1	2
22. OSAKAPITAL NIMIVÄÄRTUSES	400000	400000
26. RESERVID	14726	14726
26.1 Kohustuslik reservkapital	14726	14726
27. EELMISTE PERIOODIDE JAOTAMATA KASUM	-103221	0
28. ARUANDEAASTA KASUM (-KAHJUM)	50064	-103221
OSAKAPITAL OSAÜHINGUS KOKKU	361569	311505
PASSIVA KOKKU (Kohustused ja omakapital)	1939267	2136962



OU VOLINIK L. G.
DIREKTOR
LJUDMILLA GANS
17.06.2005.a.

Ljudmilla Gans

28 -06- 2005

8

KASUMIARUANNE
(SKEEM 1)**KROONIDES (KOMAKOHATA)**

	Majandusaasta lõpul	Majandusaasta algul
ÄRITULUD	1	2
1. REALISEERIMISE NETOKÄIVE	1640065	2159978
4. MUUD ÄRITULUD	847	2584
ÄRITULUD KOKKU	1640912	2162562
ÄRIKULUD		
5. KAUBAD, TOORE, MATERJAL JA TEENUSED	266508	543916
6. MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD	621591	782376
7. TÖÖJÕU KULUD	587599	758408
7.a Palgakulud	440145	568095
7.d Sotsiaalmaksud	145248	187471
7.c Töötuskindlustus	2206	2842
8. KULUM	112848	123681
8.a. Põhivara kulum ja väärtuse langus	112848	123681
9. MUUD ÄRIKULUD	1130	4280
ÄRIKULUD KOKKU	1589676	2212661
ÄRIKASUM (-KAHJUM)	51236	-50099
10. FINANTSTULUD	928	766
10.d.kasum valuutakursi muutustest	0	0
10.e. Muud intressi- ja finantstulud	928	766
11. FINANTSKULUD	2100	5774
11.c.intressikulud	0	1588
11.d. kahjum valuutakursi muutustest	2100	4186
KASUM (-KAHJUM) MAJANDUSTEGEVUSEST	50064	-55107
ARUANDEAASTA PUHASKASUM (-KAHJUM)	50064	-55107

28-06-2005

9

LISA

NETTO REALISEERIMISKÄIVE		
NIMETUS	Patendi teenused	Kauba realiseerimine
SISETURG	1143388	
VÄLISTURG	496677	
KOKKU	1640065	
VÄLISTURG GEOGRAAFILISELT		
RIIK		
SAKSAMAA	307862	
BULGAARIA	11971	
SUURBRITANNIA	15490	
LÄTI	1799	
SOOME	49678	
VENEMAA	71026	
ROOTSI	17821	
SVEITS	10515	
AUSTRIA	10515	
KOKKU	496677	



LISA 11
RAHAVOOGUDE ARUANNE

	Aruandeaastal
A. RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST	
1. Puhaskasum (+)	+50064
2. Põhivara amortisatsioon (+)	+87532
3. Kasum (kahjum) põhivara likvideerimisest (kasum-, kahjum+)	
4. Kasum (kahjum) investeeringutest (kasum-, kahjum+)	
5. Käibevara (v.a. raha) jääkide muutus	
Nõuded ostjate vastu (-, +)	+6032
Varud	0
Ettemaksed tulevaste perioodide kulud (-, +)	+2078
6. Lühiajaliste kohustuse jääkide muutus	
Võlad hankijatele(-, +)	-19691
Tulumaksuvõlad	-24018
Muud ettemakstud tulevaste perioodide tulud (-, +)	-204050
Kokku rahavood äritegevusest (suurenemine +, vähenemine -)	-102053
B. RAHAVOOD INVESTEERINGUTEST	
1. Põhivara soetamisel tegelikult makstud rahasummad (-)	+25317
Kokku rahavood investeeringutest (suurenemine +, vähenemine-)	+25317
C. RAHAVOOD FINANTSEERIMISEST	
1. Väljamakstud dividendid	0
Laenude võtmine	
Laenu tasumine	0
Kokku rahavood finantseerimisest (suurenemine +, vähenemine-)	0
KOKKU ETTEVÖTTE RAHAVOOD (A + B + C + D), (suurenemine +, vähenemine -)	-76736
E. RAHAJÄÄGI MUUTUS	
1. Kassa ja pangakontode jääk 01.01	207412
2. Kassa ja pangakontode jääk 31.12.	130676
KOKKU RAHAJÄÄGI MUUTUS (suurenemine +, vähenemine -)	-76736

28 -06- 2005

11

LISA

OSAKAPITAAL OSAUHINGUS							
		AASTA ALGUL		AASTA LÕPUKS			
	ühe aktsia nominaalväärtus	kogus	summa	kogus	summa	väljakuulutatud dividendid	väljamakstud dividendid
Osakapital			400000		400000		
Reservikapital			14726		14726		

Handwritten signature

LISA

PÕHIVARALIIKUMINE

NIMETUS	AASTA ALGUSEKS		AASTA JOOKSUL					AASTA LÕPUKS	
	soetus- maksumus	akum. kulud	ostetud	maha kirjutatud		juurdehindlu s summa	allahindlus summa	soetus- maksumus	akum. kulud
				jääkmaksumus	faktiline summa				
1. MATERIAALNE PÕHIVARA									
1.2 Hooned,ehitised	2000000	200000						2000000	280000
1.4 MASINAD JA SEADMED	192658	115716		25317	25317			167341	123248
Kokku põhivara	2192658	315716		25317	25317			2167341	403248



28-06-2005

 Tallinna Linnakohtus
 Registreerimiskond
 SISSE TULNUD

28 -06- 2005

13

Võla jaak 31.12.2004

	D-t	K-t
Käibemaks		7700
Ettevõtte tulumaks	5523	
Tulumaks		6842
Kogumispensiooni maks		160
Sotsiaalmaks		11121
Töötuskindlustus (töötaja)		225
Töötuskindlustus (tööandja)		169
Kokku	5523	26217

Auer

28-06-2005

OÜ Volinik L.G.

Äriregistri kood 10066336

PUHASKASUMI JAOTUS

KROONIDES (KOMAKOHATA)

		Aruande majandusaastal	Eelmisel majandusaastal
		01.01.2004-31.12.2004	01.01.2003-31.12.2003
ARUANDEAASTA PUHASKASUM		50064	-103221
Eelmiste perioodide jaotamata kasum		-103221	0
JAOTUS:		-53157	-103221
1. OMANIKUTULU KOKKU			
SEALHULGAS:			
1.1. dividendid			
1.2. muud			
2. EMISSIOON			
3. RESERVID		0	0
4. JAOTAMATA KASUM		-53157	-103221

Juhatuse liige



Ljudmilla Gans

28 -06- 2005

Omanike nimekiri

Jrk nr	Nimi,perekonnanimi	isikukood	Osa%	Osa suurus (EEK)
1.	Ljudmilla Gans	44410230235	100%	400000.-
			Kokku:	400000.-

Ljudmilla Gans

Juhatuse esimees



28 -06- 2005

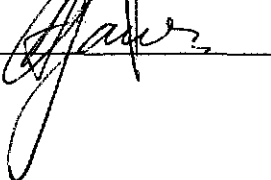
16

Juhatuse allkirjad 2004.a. majandusaasta aruandele

Juhatus on koostanud 2004. aasta majandusaasta aruande, mis koosneb tegevus-aruandest, raamatupidamise aastaaruandest, kasumi jaotamise ettepanekust, läbi vaadanud ja omaniku üldkoosolekule esitamiseks heaks kiitnud.

Ees- ja perekonnanimi juhatuse esimees Ljudmilla Gans  17.06.2005

Ees- ja perekonnanimi juhatuse liige Udo Gans  17.06.2005

Ees- ja perekonnanimi juhatuse liige Anton Gans  17.06.2005